Vol 2 No, 202
(1) Wedensday March 18, 1908
Entered at Vancouver,B.C, P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十一年三月十八日（水曜日）
第二百二號
（加奈陀政府院認可）

大陸日報

時論

歸化權問題（上）

歸化權問題の輕視すべからざること敢て吾人の多言を要せざる處なるか如し、而して吾が同胞の當地に於ける歸化權は、例の亞細亞人排斥會一派の運動に依り、ともすれば剝奪されんとする危き運命の下に彷徨しつゝある、嗟又何ぞ吾を賊する事の甚しき、一難を拂ふや又一難來る、吾人の眼前には常に彼等より投げ與へられたる苦々しき問題の跡を絶ずして、始中修羅場を痛めつゝある。然りと雖も正義は悠久の勝利なり、人道は狡りに人爲的の曲折を許さず、此の意義に於ける自然界の大法は、吾人をして彼等の清手に觸れしめ再び起つ能はざるが如き悲慘なる運命の下に措かずと雖も、亦た吾人は常に彼等不義無頼の徒と苦戰せざるべからざるものあるを如何せん、然り而して彼等の日本人に對する歸化權剝奪の運動たる、素より彼等の暗々裡に事の進行を計りつゝあるものゝ如く、吾人をして容易に巨細漏さゞる其真相を伺ふ能はざらしむるも、彼等が頭目の行動は確かに此の問題に對し熱心なる運動を試みつゝあるものゝ如し、是れ眞に難中の難問題として、狂らく同胞の熟慮を要すべく不拔の決心を以て此の難關を切拔け、依然として吾人の當然得たる歸化權を永遠に確保すべく奪鬪を要せざるべからず。

攫きに合衆國に於ける拾万の同胞が歸化權を剝奪さるゝに至るや或は官憲に哀願し、或は母國朝野の名士に陳情し、再び之れを獲得すべく同胞間の脅威をさゝ〳〵怠りなかりしが、一度び剝奪され權利は終に附與さるゝ所とならずして往昔今日に至り、更らに聞く所に由れば米國官憲は、既に一旦獲得せし同胞の歸化權をすら、茶々を入れて剝奪せんとしつゝありと所詮新に附與せらるゝの期なかるべしと、在米の同胞は殆んど斷念したるが如く、今日此の頃は草臥れ果てたる身を青葉の陰に横たへ煙草一服と云ふ有樣なり、而して其飛火は終に吾人の直接問題となり、又々米國の同胞と雷一轍の憂き目を見ざるべしとも限られざるを思へば、轉た寒心せざるを得ざるなり、然りと雖も當地の如きは單に一部の物議に止まり、未だ輿論にだに上らず、素より官憲の意嚮如何をも窺ふ能はざれ、或は吾人の淺見なる杞憂の下に葬られんやも官憲たるもの枕を高うして眠り敢て驚起する處なきが如き事あらば、必ず災禍は當面襲ひ來るの間ある を自覺せざるべからず、加奈陀の地は英領に屬するの故を以て、日英同盟の餘澤は當然蒙るべきものゝみ信じ、金城鐵壁に倚るの思をなして安々如たるが如き事あらは其愚や嗤ふべく、其淺見や寧ろ憫むべきなり、由來加奈陀の地たる合衆國に近接し、吳越の感あらしむるもの、而かも合衆國は文明の高潮に於て、隣民の自覺に於て、先進國たるを免れず、隨つて加奈陀の之れに負ふ處大なるものあるとす、故に尾いらぬなり、獨り遊里の女たるのみならず、今の世の女たいらんたらざるもの果して幾人かある、彼等は男を化さんがために生存す、狐の樣な動物なり

▲英雄色を好む、吾輩色を好む、故に英雄なり、成る程三段論法には相違なし、聊有くもない論法ならずや、とは云へ伊藤公爵は韓國統監なり、伊東中將が竹敷要塞司令官たる世の中なり、論理の根底不拔にして、又事實は斯くの如しと云つて了へば夫れ迄なり

▲今の世は英雄の世の中なり、然り色を好む論法より推したる英雄

殊勝らしき考

米國議會に於ける陸軍局の豫算案は委員附托となりし結果、原案三千二百四十三万三千九百四十五弗なりしを僅かに八百二十一万弗に減殺されたるか如し、而して其理由とする一に曰く、斯かる巨金を投じて陸軍の擴張を計るは日本に對して如何にも戰意を有するらし見れて、要するに穩當なる豫算案に非らざるを以てなりと、又何と殊勝らしき考ならずや。

貫目の輕い事

米國々務卿ルート氏の移民に對する意見なりとして、以國維納の一新聞に掲載されし要に曰く、米國の富を慕ひて四境の蠻族群集し來る有樣は恰かも古代羅馬の如し而して彼等の多くは無教育なるもの到底國風に同化し得ず、特に南部伊太利及び日本の移民に於て甚しと、ルート氏は少しく謹嚴なる態度を把持せる老政治家とのみ想像し居たるに、此の言果して氏が口角を突いて出でたるものとすれは、貫目の輕き事風前の尾花の如し、吾人は豫想に反したるに今更ら壯乎たらざるを得ず。

壺中の春

芳雄

△たいらんとは何ぞ、曰く尾いらぬなり、狐は尾ありて人を化す、遊里の女は尾なくしてよく男を化す、故に尾いらぬなり、獨り遊里の女たるのみならず、今の世の女たいらんたらざるもの果して幾人かある、彼等は男を化さんがために生存す、狐の樣な動物なり

▲英雄色を好む、吾輩色を好む、故に英雄なり、成る程三段論法には相違なし、聊有くもない論法ならずや、とは云へ伊藤公爵は韓國統監なり、伊東中將が竹敷要塞司令官たる世の中なり、論理の根底不拔にして、又事實は斯くの如しと云つて了へば夫れ迄なり

▲今の世は英雄の世の中なり、然り色を好む論法より推したる英雄

到る處に充溢す、晩市の青年一人として英雄たらざるものありや、若し有りとすればちよいと摘んで藥にしたきものなり

▲女は男を化さんとして生存し、男は女に化されんとして生存す、此の意義に於て生存の意義ゼロなり、而かもゼロなる生存を續けんとして齷齪たるもの、今の世の男と女なり、馬鹿げた話ならずや

▲女は男を胡魔化し得て揚々得意然たり、男は女に胡魔化されてホク〳〵た惠美壽顏なり、常に馬鹿を見るは男なり

▲戀愛に神聖も糸爪もあつたものに非らず、一寸男ッ振りのよい風采の揚れる男を思ひ込んで、一生懸命に胡魔化さんとする、是れ女の戀愛なり、縹緻のよい何となく容子のよい女を當て込んで、苦心慘憺し胡魔化されんとする之れ男の戀愛なり、達觀すれば眞に莫迦々々しいものなり

△女にリボンあり、香水あり、白粉あり、皆男を化さんとする道具たるに外ならず、夫れを見惚れて垂涎三千丈たる男こそ眞に馬鹿の骨頂なり、毎日毎夜料亭のウエートレスの向ふを張る、晩市の青年深夜人定まつて後、胸に手を當てつく〳〵觀念する處あらんか

片々

▼濠洲 頻りに米國艦隊を歡迎せんとし既に準備に着手すとは早手廻し哉市民勇躍して万歲を稱ふ

▼巡航 吾海岸を去ること遠くして歡迎に由なしと露國紙謂ふ國際の世辭も損は無しとの覺悟乎

▼紙卷 煙草禁止案ヲタワ議會を賑はす延期は兎も角問題其物が活氣を含む今後の成行は蓋し觀物

▼米國 要塞築造費三千八百四十四万弗の陸軍提案も委員會に大々的の削減を加へらる落膽可想矣

▼廻航 を重大且つ必要なる實驗とするは獨逸長航海に關する問題之に依て解決を見る可しと論す

▼佛國 は曰く日米の關係之に依て危ふかるべき理由なし但し巴里及び倫敦の新募債と干繫ありと

▼大阪 北嶋村に年一回づゝ盜賊の秘密會議あり列席數百名に上るとは驚く可し議案は果して奈何

▲寫眞▼

○鮮明美寫眞
○取扱艶艶
○取扱艶艶
ウエストミンスター町四二四
フレッシュ
ウォーター
FRESHWATER STUDIO
424 Westminster Ave., Vancouver, B. C.
寫眞館

晩香坡市バウエル街一二六九
電話二二〇
本店

香村兄弟商會
謹告
新澤庵漬
充分風味を吟味致し
月々入荷候に付不
拘多少御注文願上候
目店

○外科○血清療法
ウエストミンスター五〇
村上旅館內
軍醫 田中榮之丞
『電話エー一二二九』

開業廣告
各種土木工事及
一山林請負業
一勞働口周旋
一土地家屋賣買
一英文契約起草及飜譯
バウエル街二三松本旅館內
日本起業株式會社
安野伸太郎
『電話 二二四六』
『郵函 九六三』

小生都合に因りて土木請負株式會社を辞して專心日本起業株式會社に入社致候間不相變御引立下され度尊知諸君に謹告す
安野伸太郎

移轉
最新流行
洋服裁逢所
是迄假仕立所に於て從事致居りし所今回當所に移轉精々廉價を以て各位の御需に可應候
テング街一一八
ダンス、チーアート
DAN. STEWART & CO.
TAILORS
118 Hastings Street City
(Walbort Block)
西洋風呂
清潔 廉價
理髮業
萬事 叮寧
市內デユポン街一〇七
太太太郎
速水米

日本人代理店
是永商會
堅牢無比
ガスリンエンヂンスカツチ
キヤナデアン
キヤナリ、スターキヤナリ
等のボートに
供給せり
定價表及支拂方法は御照會次第直ちに御通報可申候

商事受托
銀行
銀行
隨意 銀行
來授 銀行
貸附 加奈太バンクーバー市バウエル街 取締役 田村新吉
The Japan & Canadian Savings Co 338 Powell Street, Vancouver, B.C. Phone 123 P. O. Box 150

商事部
日本送金 當座預金 貸附 チエック引換
定期預金 貯蓄銀行

ウヂクトリヤ市メーンストリート街一五二番（郵函五二二）
日本美術雜貨 同市ドグラス街九十番 東洋バザー
横濱バザー
鰐部朝之助

移轉廣告
從來ヘスチング街一三三番にて營業罷在候處今度業務擴張の爲左記へ移轉仕候間倍舊御引立の程希候
紳士洋服裁縫所
グランビル街七〇二
エーアール マツカラム
A. R. McCallum
702 Granville St. City.

吳服及家具類一切
（直段種々）
日本人方の御來店を待つ
グランビル五七五電話三四一
ゴールドン ドライスデル
Gordon Drysdale Ltd
575 Granville St. City.

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
Vancouver, Victoria and Yokohama

臨時廣告

○シーピー鐵道ギヤング增員增員增員

○至急工夫募集

日給一弗二十五仙以上
給一弗七十仙

晩香坡市ベンダー街九四四
日加用達株式會社
（電話八三九……郵函七三六）

電報

◉英國巡洋艦の出發

ハイチなるポート、オウ、プリンスの紛擾は疑もなく排外的の感情より出しものゝ如くなるも何等の確報未だ當地に達せず英國巡洋艦インデファチガブル號及びクレッセー號は目下西印度洋にあれど命を受けて英國臣民保護の爲めハイチに向ひポート、オウ、プリンスに到着せりインデファチガブル號は昨夜三發の號砲を放つて其の來着を發表したり此の爲にポート、オウ、プリンスに小紛擾を惹起せしも發砲の理由明白となるや直ちに靜穩に歸したり（十七日ロンドン發）

◉ス將軍の宣告

ニコラス皇帝は本日ステッセル將軍に對する死刑の宣告を承認し併せて之れが代刑として城壁に於て十年の刑に處せんとする法廷の申請をも確認したり旅順口前司令官を全然赦免するの請願は遂に無効に終はれり（十七日セントピータースバルグ發）

◉西帝の危難

本日當市に到着せられたるアルフォンゾ皇帝は復々危難に遭遇せられたり陛下親から御し居たる自働車は他の自働車と衝突し幸ふじて陛下には危難を免れ給へり一方の車臺は損傷し乘込み居たる隨員四名は傷を負ひたり陛下には當市を訪はるべくマドリッドより來遊し給ひしなり（十七日トレド發）

◉愛蘭土人の祝祭

紐育に於ける愛蘭土人三万五千人は本日パトリックの祝祭に際し壯麗なる行列を組んで街頭を行進したり全數中二万五千はマンハッタンにて他はブルークリンにて之を擧行し本夕は全市に沙りて饗宴、唱歌、舞踏ありデルモニコにての晩餐會には五百人の出席者ありき（十七日ニューヨーク發）

◉豫算案と議會

フィールディング氏は本日加奈陀議會にて政府豫算案の說明演說を爲せしが頗る簡單なるものなりき演說は僅かに一時間半にして之れ恐らくは藏相の說明演說として最も短きものなるべし彼は曰く加奈陀は他の何れの國よりも財界の狀態好況にありと（十七日オタワ發）

◉新鐵道計畫

スタンダード紙が本日午後オタワより接手したる通信の一節に曰くシー、エヌ鐵道のウイリアム、マッケンジー氏はハドソン、ベー鐵道の建設に要する社債募集の爲め此の十日以內に英國へ向け出發したり（十七日レーター發）

◉新線路の開通期

シー、ピー、アールのトロント、サドベリー線は六月十五日より開通さるべく之れ直接にトロントと太平洋沿岸とを接續するものなり（十七日モントリオール發）

日本近信

◉公爵邸內の椿事

▲風呂敷包の嬰兒の死体

東京芝區高輪南町二十七番地毛利公爵邸內に於て而も公爵のた居間と僅に五十間を隔てざる庭園に於て見るさへ慘酷なる女兒の死體を發見したる椿事あり今それが現場及び發見當時の模樣を記さんに去月六日午前十一時三十分頃傘て公爵邸內の掃除人に通へる麻布區本村町二百二十三番地植木職永田榮次郎方同居幸田豐作が例の如く庭園の掃除を爲し居る內公爵のた居間より五十間南方なる庭園の煉死塲內側に一個の風呂敷包有りしより何心なく開けて見ると赤兒の死體なりしかば大に驚き豐作は其旨公爵家に通じて高輪分署へ訴へ出でしより森住分署長は野畑警察醫を從へて現塲へ出張したるが現塲は前記庭園なる煉死塲內側にして生後七日間を經過したる女兒を丸裸體にして木綿麻の葉の綿衣と格子形の腰卷に包みあり尙女兒の頭蓋骨全部は破碎され咽喉部の充血し居るを發見し全く何者かの爲めに強く頭蓋を破碎されたる後咽喉部を拇指を以て壓せられたるものと斷定し直ちに此の加害犯人の嚴探に着手し一方には八日午前九時三十分前記第一醫院法醫部に於て死體解剖をなし愈々他殺と決定したるが何者の所業か容易に判明せず同邸の塀外は俗に御殿山道路といひ夜間にても可なりの人通りある所なれば思ふに右の死體は他にて慘殺したるも捨て所なきに窮し同邸內に投込みしものならんといふ

◉盜賊大會の秘密

大阪北方村の或る一部に盜賊會議と稱する秘々密々の大會が毎年一月に開かれ來れる事幾十百年の久しきに及べど仲間申合せ規約の嚴酷なるが爲め未だ曾て警察署の耳に入らず隨つて其會議に列席する仲間は漸次增加して何百名の多きに達したるがこゝに同町三丁目の薪商谷清五郎の長男辰造といふ馬鹿者ありて子供の時より此盜賊を嗅き付け何時か一度は列席して見たしと思ふ內同所三軒家町の米商八百十之助方へ奉公に住込みしが本年一月暇を得て歸宅中盜賊會議は例に依りて元日より三日の間密々に開くる由を聞き終に之を忍び聞きして盜賊の秘傳を覺に同月四日夜主家の二階にありたる衣類四點を手始めに十數ヶ所にて窃盜を働きたるより此程九條署へ捕はれたるもその盜心を起せし原因に疑ありとて同署の管刑事が百方之を賺し問ひしに素より愚の辰造なれば怯めず憶せず右の次第を逐一白狀に及びたるにぞ素破一大事と同署に於ては目下該集團に對する手當を必死に攻究中なりと云ふが然るにても盜賊大會に上せらるゝ議案こそ聞きものなれ

◉圓形眞珠養殖器の發明

養殖眞珠を以て知られたる御木本幸吉氏は去る明治二十三年以來志州鳥羽の養貝塲に於て圓形眞珠の養殖方法を研究し其間幾度か失敗したるも遂に屈する所なく十餘年の久しき間孜々として苦心したる効空しからず遂に天然眞珠にも勝りて光澤あり完全なる圓形眞珠の養殖方法を發明したれ〻特許局に出願したる末去月十三日附を以て特許權を得たる由聞く所によれば此圓形眞珠の養殖法に就ては世界各國に於て頻りに發明に腐心居れど今日まで一として成効したるものなしといふ

廣告

廣告

來る四月十一日（土曜日）午後七時より國民學校に於て創立總會開催可致候に付神奈川縣人諸君は奮つて御來會あらんことを希望仕候

神奈川縣人會發起人　青木米吉

◎支那御料理　北京樓　ベンダ街五番

今般渡航者の御便宜を計る爲め愛友社支部を左記の所に相設け事務を取扱ひ可申候

晩市パウエル街三五八　戎屋旅館內　愛友社

日本郵船會社　日本行各滊船並東部行各滊車切符販賣仕候　戎屋旅館　中山訊四郎

HOTEL YEBISUYA. Tel. 2426 P. O. Box 450 358 Powell St., Vancouver, B. C.

日本郵船會社　◎横濱　◎神戸　行切符大割引（ヴィクトリヤ行切符付）

金三拾八弗五十仙　日本郵船會社船は何れも船室は清潔で食事美味、待遇の懇切なるは決して他會船社の比でありません

信濃丸（三月十七日）出帆　晩香坡宿屋組合

御禮廣告

小生儀ニツコルミシンに關し不慮の迷惑を蒙り候節は一方ならぬ御同情を忝ふし奉感謝候就ては一々參堂御禮申述べき筈に候處御尊名伺漏も可有之候間乍略儀紙上を以て深く御禮申述べ候

マーケット街七三　新谷多助

二月十四日　同情家諸彥

質屋開業　勞働者シャツ各種　古着古道具一切賣買　晩香坡市パウエル街二五三　茅原自若堂

晩香坡　料理店組合　パウエル街松本旅館裏『いろは順』　宮木事　富士　パウエル街五一九　いろは　電話……二八四七

ウエストミンスター街　梅香　電話……二一八五

アレキサンダー街四三二　八景亭　パウエル街二一〇　東京亭　電話……三三九三

パウエル街　ときは　電話……二九一四

ウエストミンスター街二三〇　山科亭　パウエル街　丸熊　電話……三〇一九

關根旅館裏　パウエル街三五五　ことぶき　電話……二一八五

パウエル街三六五　湖月　パウエル街　吾妻　電話……二九三二

ウエストミンスター街　菊乃家　電話……三〇二四

アレキサンダー街　遊樂亭　電話……一一五二

パウエル街　琵琶湖亭　電話……二六七九

パウエル街二六六　もみぢ　電話……二四八四

富士山旅館　當館は室內清潔にして取扱方叮寧に御座候客室は上、中、下三等の區別有之候運動所には玉突臺の設備有之候　各國汽船切符販賣　晩市パウエル町三三一　電話一三三五　石川勝造

來れ諸君よ　當店は晩市第一の洋服店で他の所より一割は廉價です買ふ買はぬは兎も角唯だ來て見て呉れるばかりで日本人諸君に札を上げます姓名住所を書き殘じて置けば來る五月三十日（土曜）の抽籤で開店御披露として五百弗のピアノを口ハで上げます誰が手に落ちるか唯だ來て見て下さい　グラムビール街六一三　ワードローブ　洋服店　THE DES BRISAY WARDROBE 613 Granville St. City.　來れ諸君よ

P. O BOX 1271　PHONE 2891　T-Z- HYAMA &CO　GENERAL DRY GOODS　JAPANESE SILKS AND DRY GOODS SPECIALTY　243 Powell St. City

三月七日より左記の所に於て開業仕り候間東西何れの雜貨を問はず大勉強大割割割割引可致は勿論出來得る限り皆々樣の御勉理相計可申候間自今偏に御愛顧を蒙り度此段伏し奉願上候也

T.I.　晩香坡市パウエル街二四三　飯山商會（郵函二二七二）（電話一八九二）

商品　毛布、トランク、スウートケース、靴、アンダーシャツ、カラシャツ、オバーシャツ、靴下、手袋、カラ、ネクタイ、附屬品一式、文房具類、日本絹物、刺繍

EDWARDS SIGN Co. Phone A 3916　329 Cambie st (Basement of Arcade) Vancouver B. C.

松本旅館（でんわビー二四八四）

若し一ケ年以內に機械より破損を生じたる場合には無手數料にて修繕可致候　ウヲードエンドレザー　ジオジア街

晩香坡市パウエル街（西村商店二階二號室）　代書　大中稔夫

▲清酒各種　樽詰。瓶詰。並にギヤロン德利詰　直輸入元

▲洋酒　ビーヤ。ウヰスキー其他

右品質に注意し賣價に大勉強致し且つ送荷は迅速に取扱ひ可申候間續々御注文願上候

晩香坡市パウエル街二〇五　日進合資會社（電話二三二〇）（郵函一三八九）

シャトル欄

十七日便り　鈍牛生

那珂仕候間著先便にて約束申上候通り今回は當市在留同胞が如何に發展しつゝあるかの一班を申上げ前回の埋合せに些か自慢可致候御承知の如く目下當市内に在留する同胞は無慮七千の多きに達し尤も其大多數は勞働者にて有之候が大は銀行會社より小は純直しに至るまでの獨立營業者を數ふれば殆んど五百近くも有之候就中會社として近時著しき發展を示したるはマツマツ水産株式會社にて同社にては兼て買入れに着手したるマツマツ灣及び其附近五十エーカーの地所は既にボートタウンセンに於て登記濟みと相成りたれば更に四百四十五エーカーを買入るゝ事に決定致したる趣き此地所は相當の利益を以て市内者に賣却する由に有之候小生が屢々申す如く米國在留同胞に歸化權なし隨つて土地所有權なしと之は日米通商條約の一大欠點なりと敢し居候が夫は個人としての事にて法人組織とすれば前述の如く幾何エーカーにても買收するを得申候次第なれば錦地在留者程の特權は無之候とも未だ幾分かの活路は有之候次に日本貿易株式會社も今度大躍躍を試むる趣きなれば先日通信として申上置候通りに有之候銀行側に於ては東洋銀行と日本商業銀行の二つ有之候が米國經濟界恐慌の頃に在つても東洋は九万六千七百五十七弗五十五仙日本商業には三万九千二百七弗三十七仙の預金を有し優に經濟界の權衡を保ち居り行員一同毎日非常なる繁忙を極め居り申候其他小營業者として一番繁昌なるは宿屋にて何れの家も滿員の有樣寸地方より山で來る旅客は泊る宿のなきに困却し居候所かゝる次第なれば明年の博覽會には無論旅館の不足を感ずべく左れば目下同胞の手にて十年乃至二十年のリースを以て百圓以上の旅館建設を契約致し居るもの二軒有之又た其頃迄は居人會館も落成致させたしと希望致居り候之に附隨しては各飲食店にて前便申上候如く不景氣の家の無之費へに餘裕もあり客みにては無之費へに餘裕もあり客足の續く家々は大に繁昌致し候代り無理算段の遣り繰り家は將棋倒しに打倒れ申候之は固より當然の理にて何處も同じ事と存候　扨つて出版界は如何と云ふに四日刊新聞八雜誌と申す多數夫れに錦地より桑港よりも其外各方面よりも入來る事として小生如き閑人は兎に角繁劇なる商人等は到底一應目を通すことも出來申さず此處繁榮の頂上にも候はんかなれども滿つれは缺くるの世の習ひ早晩判の悲運は遭遇するものもあるやう見受けられ候が小生は寧ろ優勝劣敗は天の數として仆れんとするものは仆し起たんとするものは益々起たしむるを以て至當と存候

◉韓帝中の奇習

▼皇帝小便を飲む▲

世界何れの國といはず九重雲深きほどりには神秘の物語り多く奇異なる習慣の傳はる事珍らしからざるが茲に書き綴らんとする韓國宮廷の奇習こそ汚きものゝ隨一なるべし昌德宮に在る皇帝並に德壽宮に在る太皇帝は共に兒童の尿汁を藥用として飲用する奇習あり苟も一天万乘の君山海の珍味世界の美饌嘗めて得ざることなく欲して滿たされざる事なき皇室がものもあるべきに尿汁を服用するとは好奇心にも程こそあれと疑ふ人もあるべけれど是は眞實間違なき事實にして皇帝は三個日位に一回づゝ太皇帝は毎日夕暮と夜中の二回づゝ火氣藥（逆上を下げ身体を健全にする効能ありといふ）と稱して多量に尿汁を飲用し宮中には御料の尿汁を多く奉るために三名の童便軍士官名なる者ありて御用を承る其模樣を聞くに童便軍士は昌德德壽両宮を通じ其數三名にして金點屹（十三歲）趙孫復（十二歲）金守磧（十二歲）と呼び何れも美少年なり先童便軍士をして毎日一升餘の童沸水を飲用せしめたる後一時間餘にして係りの太醫院醫師藥劑師銅製の尿器を持來り童子をして之に放便せしむるに初めは小便の含量濃厚にして茶褐色を帶ぶるを以て其銅器と容器を改め三回目頃となれば小便は無色透明となりて臭氣も薄らぎ凡そ二合餘の精小便を得之に少量の生姜汁を加へ其儘銀の容器に盛りて皇帝に奉り先づ御附の藥劑師試味して「極めて上味」と舌鼓打ちて賞既すれば皇帝も安心して服用し君臣共に平然として其汚穢なる所以を知らざるもの、如しといふ尚小便を以て一種の藥料なりとする迷信は宮中のみならず韓人一般の信ずる所にして西班貴族より下民に至るまで之を用ふるもの少なからず妓生（藝妓）の如きは小便を化粧に用ふれば肌目を濃かにし容色を艶美ならしむと唱へ自己の小便を以て其面を洗ふ汚穢極まる習慣あり實に御座のさめる話にて如何なる風流男も之には二の足を踏むなるべし韓國宮廷に斯の如き奇異なる汚穢なる陋習が傳來せるは宮廷のため誠に哀むべく厭ふべき事どもなり

内外雜貨食料品賣藥種々並に貸間有り升
今般右の通り開店仕候間特別勉強大御引を以て販賣仕候何卒御買求程奉願上候
ユーカン街北角「郵函五三四」
二月十五日
防長屋商會
村上幸一

英領加奈陀ヴィクトリア市ドグラス街一一一七　電話一三二五
日本美術雜貨
ガバーメント街一四三八　電話二六二八
永野万藏

日本雜貨食料品販賣
ストア街一六二九　郵函五九一
永野旅館

ストア街一六二七　電話一〇三四
ポストン滊船會社
日本郵船株式會社
加奈陀滊船會社
太平洋滊船會社
永野商店

切符發賣所
本館は同胞諸君の御便利を計り勞働口は勿論萬事叮嚀に御周旋申べく候
特約

御料理
仕出し
ヴィクトリア市ストア町一〇七七
水月亭

E. MORINO
461 Powell St.,
Phone. 2146
勞働者奉公口周旋
日本行切符發賣
近江屋旅館
森野榮治
（電話二一四六）

加藤旅館
各種勞働口周旋
切符販賣
汽車汽船萬事切を旨とし御便利に相計り可申候
晩市パウエル町二三〇「郵函四四」
館主　加藤常吉

ANDERSON & WARNOCK
PHONE432　339 Hastings St., City.
受負人及木挽業者の爲めに左の物品精々廉價を以て販賣可致候
▲斧、シャブル、鋸、鶴嘴類金物一切
▲ストーブ及及び附屬品
其他ペンキ油等一切
ヘステングス街三三九
アンダーソン
ワーノック店

ウエストミンスター街一一八「電話三五八七」
東東鄉鄉
東鄉中
西象吉
各種勞働口周旋
牛肉店
226 Powell Street City
洋酒及日本酒
卸し小賣り
ウエストミンスター街とパウエル角電話三八九六
アーキュハート
Cor. Powell St. Westminster Ave.

本人宿屋キャンプ特別供給
目方と肉のよいのは受合ひ
パウエル街二二六
桂庵

筑豊館
室内清潔、眺望絶佳、取扱叮嚀親切
本館の特色
アレキサンダー街三〇〇
館主　宮崎彦市
でんわ二七二二

ビクトリヤ旅館
ビクトリヤ市ベラルド街四七
本館は旅客に對して最も叮嚀親切に御待遇仕るべく且つ各種の勞働口確實に御周旋可仕候
館主　平野染吉
HOTEL VICTORIA
47 HERALD ST.,
Victoria B.C.

パウエル街池田旅館下
郵函五七九
飯田藥舗

葬儀一切取扱
ウエストミンスター町六二〇
葬儀社
Armstrong & Edwards
620 Westminster Ave.
Phone 1390 Vancouver B.C.

晩香坡市西ヘステング街四六
晩香坡支店
古屋商會
▲二月發行雜誌到着「でんわ一八二」

時計販賣並修繕
晩香坡市パウエル街三百〇壹番
松林時計店

辯護の求求めに應ず
代言人
日本人諸君の爲めに永き經驗を有すれば特に御便利を計り申すべく候
ベンダー街五二二（でんわ一七六八）
さりばん事務所
Sullivan & Company.
Barristers Solicitors
Rooms 10,11 Pender Chambers
522 Pender St. Phone 1768

エキスプレッス
御用の方は左に御通知を賴みます
東カドバ街一五一紀の國屋商會内
電話六八三
岩崎安太郎

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四百五十三番
堀善商店
（郵函四五三）

ASAHI RICE MILL
POWELL ST., VANCOUVER B.C.
Telephone 1361　P.O. Box 505
白米卸し小賣並みに玄米米米ちん搗き
右何れも精々勉強致候間不相變御引立の程偏に奉希上候
電話郵函　一三六一　五〇五
パウエル街二五一
朝日精米所
池田久次郎
堀七藏

TRADE MARK
S
CANADIAN JAPANESE RICE MILL CO.

大理石。スコツチ花崗石類一切の意匠。設計極々廉價を以て各位乃御需み可應申候
VANCOUVER MARBLE WORKS
1569 Westminster Ave., Vancouver, B. C.
ウエストミンスター町一五六九
バンクーバー
マーブルワークス

晩市パウエル街二五一
代書事務所
淺野五明
（電話二六一……郵函五〇五）

S. UCHIDA
359 Powell St., City.
パウエル街三五九
内田商店

胃散　胃活
胃健　調胃丸
下腹丸　健胃固腹丸
脚氣藥
丹寶丹　千金丹
清心藥
◉風藥
寶効散　安知
天授　ヘプリン
ピリン丸　ヘプリン散
サフラン風藥　六神丸
中將湯　サイカク藥
三日散　順血
出し　瘋癲湯
下し　頂好丹
毒滅　實母散
ゴノレカ　六物解毒丸
江戸櫻　艾
熊膽丹　健腦丸　妙
千振り　健丸　振り
キズ藥　萬金膏　毒掃丸　百毒
精錦水
虫下し
大學目藥

最新流行洋服類一切
春着服服大賣出し
下着及び毛布類
長靴靴及靴靴靴靴一切
メチャくの大安賣嘘ご思つたら來て見給へ
カドバ街六二、六四
THE HUB
ハブ洋服店
Phone 665　62 & 64 Cordova St. Vancouver B.C.

獨立旅館
各種勞働
受負事務所
パウエル街四四一番地
館主　内田千代七
パウエル街四三九番地
郵函五七五、電話六〇

上等衣服類ジヤーセー製の帽子類キヤップ男子用呉服類
晩香坡市ヘステング街三〇九、三一五
クラブエンド
ステユアート
CLUBB and STEWART
315 Hasting St, Vancouver, B. C.
『電話七〇二』

極上日本米販賣
◎味噌醤油卸し賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
日加精米所
晩市アレキサンダー街四七四　電話（三五六九）
持主　酒井鶴之助

廣嶋屋旅館
鐵道、材木、ソーミル其他勞働周旋
食料販賣品
日本行滊船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候
英領加奈陀バンクーバー市アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
（電話一六一七番）
（郵便函五八〇番）

維新人傑譚

西郷と大久保（三七）

徹輝公

◎ところが又西郷はこれが爲に權臣どもから久光に讒訴されたもんぢやから、あはや切腹を命ぜられる所ぢやつたが、大久保はその間に立つて、種々と辯解した爲に、薩主の怒りは解けたが、西郷は遂に大島へ流竄されんならん事になつた。

◎何故西郷が大島へ流されたかちうと、初め島津が上京する時西郷が命を受けて先發をしたが馬關で待合す筈ぢやつたのを、西郷は待合さずに獨りで京都へ上つて了ふたもんぢやから、島津は君命を輕んずる不埒な奴ぢやと大變に怒つた、そこへつけ込んで平生西郷の遣り方に不平を抱いちよる人物が盛んに島津公に向つて讒訴をしたもんぢやから、直に引捕へて切腹させいちう樣な事ぢやつた。

◎島津が兵庫へ着いた時西郷はそんな事とは知らんから、兎に角君主を出迎へにやならんちうので、大阪から大急ぎで兵庫まで下つて先づ大久保の旅舍を訪れて得意になつて京都田の形勢を述べ立てゝ、さてそんな次第ぢやから、此際幕府を抑へて改革を成さしむるのは容易なもんぢやと獨りで喋りまくつた、大久保の方ではそこどこの騒ぎやない、西郷が君主との約束を破いたもんぢやから次第によつたら切腹を申付かるべき木人が無樂らしくのべつ幕なしに喋るもんぢやから、中々西郷のいふ事なとは耳に入らん、西郷の方では又これこれの次第ぢやと聞をすれば大久保は必然喜ぶぢやろと思つてたのが的が外れて案外冷淡なもんぢやから、ポカンとして大久保の面を見てるのぢや

◎それを見た大久保は、西郷貴公に些と談あるから一寸そこらまで來てくれちうて、兵庫の濱岸まで誘ひ出しをつてノ、貴公が藩に主君に馬關で待合すことを約束して歸きながら、それを違約するもんぢやから、久光公が大變に怒つて居るぞ、事によつたら貴公は切腹せんならんから、同じ死ぬならオイと貴公と此處で刺違へて死なうちうのぢや

▲英以教會の前の方で時々素足で外出する同胞婦人が居る而も大きな乳房を露出してる事もある僕は度々見たこんなことをするから毛唐が笑ふぢやないかナト注意せないと姓名を素破抜いて赤い恥をかゝせてやるぞ（西見生）▲維新人傑譚かすむだらネキスには最新のピー、シーアルバター州地理でも掲載しては如何でしよう隨分同胞の發展すべき好個の土地もあるだらうと思ふ前途有爲の青年にして活動と期する殿者の中實益と趣味とを兼ねる斯樣な記事も大に歡迎愛讀さるゝならんと想ます（好旭生）▲山學阿世は十九世紀の副產物三十世紀の新光明で消やして仕舞へ寄敵は入らぬドシ〳〵社會の憑分子を絶滅せよ周圍の俗物に情も絲爪も要るものか（ハガキ生）▲昨夜小生はカドバ街とカールロル街との角にある酒屋に參りビーアを一杯頂戴せんと致したるにバーテンは小生の顏を見て馬鹿にしたる顏付をなしビーアはないと申し候現在横の方にて飲み居たる白人を見受けたり日本人には賣らないものにや（小羊）▲午前春陰午後春雨暖かにして長閑なり紫蓮紅葩の故郷の春色夜なゝ夢に入り申候大厦高樓ならずとも春鳥聲淨かなる山間の伏屋到底忘るゝ事能はず候シャンプル持つ手は痩せたれど錦衣歸郷の日を待ちつゝ無事幸祥致し居り候（田舍者）▲シャトルの通信士鈍牛さんとか隨分面白い人ね生國は何所です理屈つぽい人だね悪く云へは毒舌家狂く云へば主義の確固たる新聞士夫はどうでも可いが僕は漁舟を家として海上に漂浪の生活を送る者ですが漁士はあまり安つぽい漂士か舟士かの稱號を下さるでせうか（海士より）

都々逸

これ程實意を盡して居るに
情や邪推も程がある
程のよい聲聽かせて置いて
あとは沙汰ない時鳥
蝶々鳥など結はせて見たい
春の柳の散し髪

日本雜貨品
並に竹細工一切
ドグラス街八六番　川合林衛

開業廣告
會席御料理
即席御料理
本月十日より開業
いたし多人數樣の御會合に適し日本風の營を敷き詰めたる大廣間これあり候何卒御引立のほど偏に奉希上候
パウエル街三五五
關根旅館裏
ことぶき
『でんわ二一八五』

清潔法請負
市內通信
市內用達
委托販賣
鮮魚賣捌
書籍販賣
賣藥一切
晩市パウエル街四五一大黑屋內
亞加商會
『電話B三一二〇』

理髮床
西洋風呂
御旅館
ピクトリヤ市ガバメント町一七二四
本田甚五郎

洋服裁縫
弊店の仕立は最も叮嚀なれば形の崩るゝことなく且高尚なる流行新形を撰び候間何卒御用仰せ付け下され度願上候
ヴエストミンスター街二二三
田邊洋服裁縫店

金屬製美術品一化粧品各種
一男女下着類一和洋食料品一切
一其他雜貨種々
ウエストミンスター街二二七
二二九
大河原商店
電話三八二一
郵函一三八五

はり、按腹、按摩、灸治
今般左記の處に於て右の治療開業從事仕り候間何卒御愛顧の程願上候
晩香坡市パウエル街二三六
林旅館內九號室
鎌倉與作

パウエル街三三七番地
◎ときは床
◎ときは湯

◎シアトル通ひ滊船（イーバンス棧橋出帆）
●イロクオース號　毎日正午十二時（フライデーを除く）
●ワイアレア號　モンデー、ウエンスデー、フライデー午後八時
代理店　ヘスティング街四三〇
切符一手販賣所　レガール、ガスリンエンヂン賣捌代理店
ウエストミンスター街二二八（電話三〇二四　郵函五五〇）
シーマーン

太請負株式會社
Japanese General Contract Co. Ltd., 228 Westminster Ave Vancouver, B. C. P. O. Box 550. Telephone 3024

◎內外食料品一切
◎日本大工道具一切取扱
◎陶磁器類
◎竹器類
◎漆器類
◎刀劍類
◎宇治銘茶各種
右却小賣仕候尚各位の御便利の爲日本內地へ御注文品は何品に不限多少を論せず迅速御便利に取扱申候間多少に不拘御用仰付被成下度候
ウエストミンスター町九一〇
神戸屋
（電郵二四三三）郵函五七九

葬式一切取扱
ヘスティングス町九
グリーンエンド、シムプソン
GREENE & SIMPSON
Phone 340
19 Hastings St. W. City.
外儀社

女生徒募集
來る十六日（月曜日）より日本聖公會附屬學校內に於て般日本婦人の爲め英語を教授す教師は多年の經驗ある加奈陀婦人にして懇切叮嚀を旨とす希望の方は此際至急申込ありたし但し月謝は月二弗
授業時間　晝自二時半至四時　夜自六時半至八時半
東カドバ街四三〇
日本聖公會附屬學校

林旅館
各種汽車汽船切符販賣
萬事親切を旨とし御便利に相計り可申候
晩市パウエル街二二六
館主　林仁右衛門
Hotel Hayashi.
236 Powell st., Vancouver, B. C.

◎代名
◎しるこ
◎ぞうに
パウエル街二六
八谷口旅館隣
稲荷ずし
林家

Canadian Mutoscope Co.
Vancouver Agents
活動寫眞
◎ノーベルテー座
◎クリスタルファミリー座
ヘスティングス街一五二
両所の活動寫眞は新奇高尚なるを選び隔日にプログラムを變更し一度觀覽に供へたものは他の所でも決して出しません尚ほ三月一日からカールロル街の異り右三ケ所では特にセアターとしても亦始めます他の所とは
ビーヂヨー
日本人觀客諸君を
叮嚀に
優待いたしますから何卒賑々敷御來觀下さい
活動寫眞

Phone 2488
The Merchant Tailor
T. TANAKA
235 Westminster Ave., Vancouver, B. C.
◎新荷荷到着◎
▲冬期洋服地最新流行の色合縞柄共澤山到着致し候間續々御注文被下度候
▲弊店の仕立は丁寧迅速にして形の崩るゝ事なく而も特別の安價にて流行の最新御需めに應ずべく候
▲御一報下されは遠近を係らず見本持參可仕候
晩香坡市ウエストミンスター街三百三十五番
田中服裝服飾店
（電話二四八八）

PHONE 2721　P.O.Box 616
Nippon Construction Co.
LIMITED
Nippon Kinyu Sha
LIMITED
▲銀行事務
銀銀
日本送金　當座預金
貸付　手形引替
貯金預金　定期預金
荷爲替　日本金兩替
日本融通株式會社
▲工事部
鐵道山林請負　土地
家屋賣買　通辯代書
各勢働口周旋
命火災保險代理
日本工事株式會社
晩香坡市パウエル街二七〇
（電話二七二……郵函六一六）

馬車屋開業
▲取扱丁寧▲迅速廉價
今般左記の處に於開業仕り候間何卒御用命の程願候
晩市コロンビア街四二七
肥後屋方
本村慶造
『電話二三三七』

當旅館は室內清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴイクトリア市フイスガード街八番
大澤旅館
主　林林林林　大澤之助

晩市バウエル町二六〇
東洋運送社
（四四三九七）

雜報

◉司令長官の辭任說

太西洋艦隊司令長官エバンス少將は兎角健康勝れざるを以て艦隊が桑港に碇泊するを俟つて辭任しトーマス少將遂に代りて指揮するならむとの說ありされどこれ未だ確定したる譯には非らざれども多分近々中に發表さるべしと云ふ

◉ヒンツーの送還　百八十三人

ヒンツー連々送還と決し多分は今使のエムプレスにて出發すべきも若し同船への乘込み六ヶ敷くば次便にすることに決定したりと云ふ政府よりの送還命令は既に昨日當地着したれば彼等は最早法廷に持出すの餘地なく尤もシー、ピー、アールにては元より既んで是等多數の送還を希望くるも多分は法廷に上告する所あるべしと云へど奈何の成行を見すべきか未だ明かならず以上百八十三人の中七十八人は過日ロンチグルにて來着し天然痘患者發生の爲めウイリアム、ヘッドに抑留され居りし者にて彼等はカルカッタより香港に至り同地より更に晩香坡行の切符を買入れたりしに乘客の都合にて一月程次の便船を待合せ居りしなるが此は出生國より直接の來航者に限るとの法文に抵觸するものにて又他の百五名はカルカッタにて晩香坡行の切符を買ひしといふ證據なく是亦ナタル法の上より愈々送還の處分を蒙りしものなりと云ふ

◉ヒンツー群來の噂

屢々當地にて噂尽の聲を高めしヒンツーが今回大規模にも五千人の多數西洋フィヂ島の耕地より晩香坡目掛けて渡航しらんとの噂あり此は今より以前に本國よりビー、シー州の樣子を探りに來りしものありて土地も良く金儲もあり等値段なるより所く多數の者の渡航熱を高めし理由なるが元より加奈陀にては出生地より直接に來る　ならでは入國せしむべくも非らず之が食止めに付て當市の代言中昨日邊り非常に忙がしく奔走し居たる者ありと云ふが眞相は未だ明かならず何れ精探の上更に報導する所あるべし

◉昨夜の株主總會

大北印刷株式會社の株主總會は昨夜定刻より一時間遲れて八時より國民學校內に於て開催せられたるが會するものは重役を始め株主二十餘名なりき先づ假田社長より社運の今日に至りし經過を一應報告し尙是永重役よりも會社の負債等に就き說明する處あり次ぎに今回新聞社並びに印刷部の營業全部を擧げて山崎寧大濱金次両氏に讓渡したる件に就き社長より一應說明して株主の質疑に成を求めたるに一同異議なくして通過し次に會社の負債に就きて社長よりの報告あり次に當會社は既に營業全部を他人に讓渡したる後なれば此際解散すべきか夫れとも此儘存續せしめて地價の騰貴するを待ちて解散すべきかと云ふ件に就いて議せしに異議紛々たる有樣なりしも終に相當なる賣人のある時は地所家屋一切を賣却し收益全部を株主及び債權者に配當して解散する事に決し次に未拂株主に對する處置に就いて議せしに既拂株金をして株數に換算し尙ほ一株に滿たざる株金に對しても解散の際相當に分配することに決し次に山崎氏の提案にて現在の土地家屋賃借に關する件及び負債償却法に關しては更らに債權者の集會を待ちて決する事となり議事全く終りて散會したるは十一時頃なりき

◉東洋汽船會社の大計畫

同會社は今回に至るまで東洋諸港桑港及び横濱智利間の運輸業に從事し來りたるが世界周航線を開かむとて目下其の調査に從事しつゝある由なり曾て日本郵船會社も同一事業を計畫したる事ありしが事情ありて之を中止したるを以て東洋汽船會社は此の企圖を畏ひたるものにして二千五百万圓の新資本金を募集し船舶製造其他の費用に供する豫定なりと而して同會社の計畫に係る寄港順序は從來世界週航を營業する諸會社と異り同社汽船は横濱を起點とし東洋諸港に寄港しスエズの運河を經てリヴアプールに達し夫より米大陸諸港に寄港しケープホーンを廻り米國西海岸なる港灣を經て北ピューゼットサウンドに達し夫より横濱に歸港する見込みにてパナマ運河の開通する曉には無論同航路を取るべしと云ふ

◉料理屋組合の寄合

昨夜一富士に集會し種々協議を遂げ同組合の規約を成立したりと

◉電車妨害の惡戲

當市ビー、シー電鐵會社のスラブストン行の線路へ一昨夜何者とも知れず枕木を投じて惡戲を企てし者あり場所は第十街の邊りなりしが幸に警吏マクレオッドの發見する所となり危難を未前に防ぐを得しが僅か二三分經つか經たぬに車臺は乘客を滿載して疾走し來りしと云へはすんでの事に多勢の怪我人を出すべき處を助かりしは何よりの幸福と云ふべく既に同線路にて車臺破壞の企て是れにて三回を數ふとは不屈千万な奴もあるものかな

◉懲役人の逃亡

昨朝のことヘスティングス街で働かせられゐたる白人とブレヤーツケンヂ　云ふ白人とが逃亡したりと是等の兩人は何と思つたものか隙を窺つて逃亡したり是等の兩人は浮浪罪を以て臭い麪麭を食ふ身となりたる者なるか其の品性は到底木の見込みなしとの有り難い御眼鏡にかゝつた代物で折角の道行も足の鎖かあつては定めて重かつたことならむ

◉死人起上る　燒いた魚か泳ぎ出す

ことはあるまいけれど死むだれた富か顏出す世の中是は無理もない話ならん所はちと遠方なれど去る土曜の朝とかウキニパッグに於てフレッドフードとなん呼ぶ白人は市內にて其弟と立話し居りしか突然卒倒し息絕ねたれ　死むだものと思ひ泣く〳〵家に運び行き親類其他に通知して葬儀の準備をなさんとし居たるに何事ぞヒョックリ起き上つて眼をパチリ〳〵

◉ジャパン號の出帆

當港碇泊中のエムプレス、ジャパン號は價格約八万弗の銀塊、鉛製器物、加奈陀產麥粉、鮭罐詰、藥材等を搭載し東部よりの郵便物來着を待つて東洋へ向け拔錨する筈なるが多分今曉八時過ぎなるべしと

◉支店長の赴任

在横濱シーピーアール汽船會社支店長としてダブルユー、テー、ペイン氏は家族を引き連れ今夕出帆のジャパン號にて赴任する由なり

◉移民問題代表者の出發

ヴキクトリアのアール、エル、ヴルーリー氏は家族引き纏め移民問題に對し中央政府の代表者として今便のジャパン號にて出發さるべしと

◉義捐金醵出者に告ぐ

桑港震災當時當地の在留者より義捐金を募りて同地同胞の罹災者へ贈りし件に付今度東京府より領事館へ宛て賞狀及び木杯を送り來りしを以て知によれば目下シーモアの鐵道線路より約三哩ばかり離れたる小舍に潛伏し時々出沒して同附近に於ける同胞のポケットを絞り居るとか憎みても餘りある奴と云ふべしこれより追々各方面へ出掛くる同胞もある事なれは斯かる口車に乘せられざる樣注意すべし人相が人相なることなれは若し一見してすぐ判ることなれは其の本尊に出會したらは引き捕へて大に懲すべし

◉懲役人の逃亡

昨朝のことヘスティングス街で働かせられゐたる白人とブレヤーツケンヂ　云ふ白人とが逃亡したりと是等の兩人は何と思つたものか隙を窺つて逃亡したり是等の兩人は浮浪罪を以て臭い麪麭を食ふ身となりたる者なるか其の品性は到底木の見込みなしとの有り難い御眼鏡にかゝつた代物で折角の道行も足の鎖かあつては定めて重かつたことならむ

◉死人起上る　燒いた魚か泳ぎ出す

ことはあるまいけれど死むだれた富か顏出す世の中是は無理もない話ならん所はちと遠方なれど去る土曜の朝とかウキニパッグに於てフレッドフードとなん呼ぶ白人は市內にて其弟と立話し居りしか突然卒倒し息絕ねたれ　死むだものと思ひ泣く〳〵家に運び行き親類其他に通知して葬儀の準備をなさんとし居たるに何事ぞヒョックリ起き上つて眼をパチリ〳〵

◉ギャング荒し

廣島　人津田梅太郎と名乘りし年頃二十六七歳の金の入齒ある訥辯の近眼男か先月下旬當州ロヂャーバッスに於ける同胞のギャングを始めとし其の附近の鐵道に勞働せる同胞ギャングに至り一日六弗のチャンスあれば世話してやらむと口から出放題の嘯八百を並べて彼等の所持金を捲き上げ步く圖太い野郎ありしことは既に委しく報道したる事なるか其のことありてより同方面の人々も大に注意し居る由にて或の通

◉佛教々會の法會

別項廣告の如く佛教々會にては例年の通り來る廿一日（土曜）午後二時半と同八時に彼岸中日法會執行さるゝ由

白虎團一同

坡

在留者各位

陳者小生等未熟の技藝をも顧みず御當地興行中は何れも樣より望外なる御引立に與かり連夜賑々しく誘ひ合されての御來觀を賜はり猶多額の纏頭御寄贈被下候事誠に難有く就ては御最負諸君の間を一々參上可仕の處歸沙取急ぎ候爲め寸暇無之乍略儀紙上を以て御禮申上候　敬具

三月十四日

御禮廣告

私儀歸國早々病痾に罹り候爲め親厚なる諸君に對し御無沙汰に打過ぎ居り候段不悪御諒察相願度何れ全癒の節更めて御挨拶可致先は不取敢新紙上を以て　應御詫申上候

在　本

後藤　左織

君君君君

緊急廣告

營商會

株金御拂込みの方々には株券御渡し可申候間未濟の諸君は至急御拂ひ込み相成度候也

三月十八日

コロンビア街四二七

肥後屋合資商會

株主諸君

社告

地方讀者にして若し本紙不着の折は其旨はがきにて御一報相成り度く然らは早速發送可致候

右出金者は本人又は代理人右受取りに一頭すべしと

◉南米よりの轉航に就て

在南米同胞の當州へ轉航することに付種々聞合せの爲め領事館へ赴く者もある由なるが右は絕對に不可能なれは其旨承知あるべし

◉村田氏の出發

日加用達會社のレペルストック支社主任岡本義治氏は過般來病氣に付其の事務補助の爲め村田保造氏は昨日同地へ向け出發されたり

◉吉江氏のナ、イモ行

日加用達會社の同氏はナ、イモに於ける同社工事視察の爲め明日同地へ赴かるゝ筈なり

大廣告

最新流行の洋服各附屬品及裝飾品

減價販賣

弊店儀今般閉店致すに付一月十三日（月曜）より從來の所持品一切左の通特別別別減價販賣可致候

西カードバ街五四番

ベレー

アーキュハート

Wm. Urquhart

54 Cordova St., W. City.

捌賣

本社に對する債權者諸君に御相談致度義有之候に付來る二十日午後七時半より國民學校に御參集願度此段申進候也

大北印刷株式會社長

飯田道左

彼岸中日法會

（春季皇靈祭）

來る廿一日（土曜）晝二時半夜八時右例年の如く本會に於て執行候間御參詣相成度此段廣告候也

市內本願寺

佛教々會

本店は當洲にて最大の書籍店なり科學的、大工用器械、電氣及び學校教課書類一切

ヘスティング街三二五

タムソン書籍店

Thomson Stationery Co.

325 Hastings St.

弊館は是迄二十年の間斯術に從事致し居るものなれば技術の艶麗佳美なるは申す迄もなく尙ほ日本人技工を傭ひ入れ特に日本人諸彥の便宜を計り居り候間不相變御引立の程奉願上候

カドバ街十四番二階

ホワイト寫眞館

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD
8to12 Cordova St 23to29 Hasting St

日本人諸君に謹告す

▲木挽業者用具類
▲製材工場用金物
▲普通金物類一切
▲船舶用具類各種

特別廉價を以て右の品々販賣可致候

カドーバ街八、十二。ヘスティングス街廿三、廿九

ウッドバランス商會

J. KORENAGA

15 Cordova St., E. Vancouver, B. C.

●商業部

▲委托販賣　▲廻漕業

商品（日本玄白米　鹹魚類　日本製鮭網　日本食料品　各國食鹽）

課目

其他何品に依らず御注文に應じ調進す

●預金部

▲定期預金年利三步
▲當座預金確實取扱
▲日本送金銀行送金郵便送金共御便利に應ず
▲日貨兩換

晩香坡市東カドバ街一五

輸出入商　是永壽吉

（郵函六二九）

電話（二二八四八）（二五九二）（自宅）

濱松城

『第十』　松林伯知講演

處で此の幸若太夫といふ人は、日頃から家康公の氣に入りで、此度も京都に來た序に、此の濱松へ御機嫌伺ひにと參りましたので折も折氣がくさくしてゐいでの處だから、家康公も大ひに御喜び遊はして、早速能を致せとの御意でございますから、幸若太夫も謹んでお受けを致し直ぐさまお能にかゝる、されば家中の諸士一同へも見を許され、能樂堂の左右へかけて繪羅星の如くに居流れる、此時は番組三番あつて跡で家康公のお好みで美女丸の身代り能を致しました、是れは多數の觀者諸君に於かれましても定めて御案内でございませうが、ちよつと其經節を辯じます、ちとどうも餘事に渡るやうでございますが、何うかお見許しを願ひたいもので、處で此の美女丸は何物かと申しますと、天元年中の源氏の棟梁鎮守府將軍に致して攝津の國は多田の莊に居られましたる源の朝臣滿仲といへるお人、人呼んで多田の滿仲と申されたる武將がございまする、此のお方には十三のお子さまがあつて長男を美女丸と申しましたが滿仲公に於かれては、どうかして行ゝは我子の一人を以て一家させたいものであるとのお考へがあつた、是れは個當にも申す通り、一人出家すれば九族天に生ずと申して、其の功德は廣大無邊としてあるが、元來出家を致すには身体の健康なるもので無ければ不可ません、何せかと申すと出家は出家で夫相應に勤めがあるからでございます、然る處が近來はどうも此の子が癇癪でいかん、いつそ坊主にでもしやうか知らんなんて坊主にでもなんぞは亂暴でございます時に美女丸は九才でございましたが天晴の美貌は玉の如く、怜悧發明にして一を聞いて十を知るの才がある、殊に身体强壯にして力量も小兒とは思へん位い、まア誰れが見ても行ゝは廻れなる武將になれるであらうと何れも望みを屬して居られましたる處が滿仲公の思召として、美女丸を出家させるとの事に極つたから、家來を始め御當人も大不服だけれども、父上の仰せであるから是れを背く譯には行かん、其處で愈よ事が決定しましたから、多田の中藩院といふお寺の住職を招いて滿仲公から其事を申されると、住職委細を承はつて美女丸を連れて參り、是れから佛學をお教へ申すが、元々當人は否で否で耐らないから、お經なんかは一句も覺へない、ましてや佛前へ向つて回向をするなぞの事は少しもありません、けれども何しろまだ幼年であるから是れは無理もないと住職に於ては欺したり賺したりしていろ〳〵と仕込むが美女丸一向に聞かばこそ後には一山のお稚兒を集めて戰さの眞似をする本山に於て相撲を取る、そうかと思ふとお經へ飽き書きをする、阿彌陀樣の首を引き抜いて鞠のやうに轉してあるく或は飾つてある處の造り花を斷つてしまう、いやもう亂暴狼藉といふものは殆んど言語に絶してゐるから、初めの內は役付達が叱る事もあれば說諭する事もあつたが、後には捨置かれんから捕まへやうとすると夫こそ子の望む處なりとあつて役僧の頭を撲り飛ばす、或ひは蹴飛はしなどする有樣は、實に如何とも仕樣がありませんから、遂には住職も愛想を盡かして是れでは到底出家は遂げられんから、今の內に還すに如くはなしと、直ちに滿仲公の許へ來つて、此趣きを具さに聞きに入れました。

廣告

○婦人子供衣服服飾
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
蓄ドラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City.

大勉強
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B C

▼關根旅館
弊館は室內器物清潔御取扱ひ最も叮嚀に御座候
館主　關根勇五郎
（電話ビー一一八五郵函六一〇）
SEKINE HOTEL
355 Powell St.,
Phone B 2185 P. O. Box 610
Vancouver, B. C.

◎和洋食料品一切其の他雜貨類
晚香坡市バウエル街四五七
電話二四二五
大屋商店
W. OYA 457 Powell St.,
P.O. Box 82 Vancouver B. C.

Hotel Sagamiya.
313 Alexander St.,
Vancouver B. C.
高等御旅館　相模屋
內外汽車汽船切符取扱
各種勞働口周旋
晚香坡市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
（郵函五九八……電話一一七五）

旭屋旅館
電話開設二〇六七
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
郵函八八五

雜貨竹細工品々
グランヴイル街八百十九番
橋本商店
M. Hashimoto
Phone 1280 819 Granvile St.

市バウエル街二七〇
谷口旅館第十一號室
醫學得業師
吉崎薰一
「電話二〇六七」
「郵函八八五」

理髮店
取扱叮嚀
ムーブル貸し
室內清潔
玉突場
晚香坡街三百〇九
中川床

菓子製造
幷に
和洋雜貨商
バウエル街四三七
鈴木商店
（電話六〇……郵函五七五）

●和洋雜貨並に食料品
●魚類及びやさい類
右之品々大勉強を以て差上候間何卒御用被仰付下度候
晚香坡市コロンビヤ街四一七
卸小賣　肥後屋合資商店
（電話　一三三七）

●和洋雜貨食料品
かまぼこ類製造
卸小賣
晚香坡市バウエル街二六四
前川商店
（電話三七二一郵函三一〇三）
御用の節は多少に拘はらず電話にて御下命被下候はば早速御届申上候

◎廣告◎
一山林賣買
一馬車法律事務
一馬車各六十弗以上の賣物
一フエロー式ギアソリンエンジン
◎執務時間（午前九時より午後五時まで）
バウエル街一二二（西村源十郎二階）
永永永永
尾事務所
（でんわ）三八八六

晚香坡市アレキサンダー街三〇〇番
宮崎旅館第二號室
醫大友修平
（電話二七三二）

洋和雜貨食料品一切
エキスプレス
晚香坡市バウエル街二百十三番地
でんわ三五九七
松宮商店

專賣特許機械
弊工場に於て昨年新機械發明甚だ迅速に是れを製造し得べく可く候間陸續御注文あられ度
晚香坡市バウエル街
川崎

◎電氣及ビ附屬品
●ガスリン、エンヂン販賣
○船舶用電氣物一切
ヘスチングス街三三八
コープ　エンド　ソン商會
COPE & SON
PHONE 348
338 Hastings St. City.

廣告
本社は日本金融社と特約し支部を同社內に設置す
我が同胞よして送金手續不案內の爲め種々の弊害を招く事あるは既に世人の知る所なるか本社は茲に諸氏の便利を計らんが爲め
ドミニオン、エキスプレス株式會社と特約し日本は勿論各國到る處へ責任を以て確實に送金取扱可申候
ドミニオンエキスプレス株式會社長　アー、ハラム
日本金融社

洋和雜貨食料品一切
晚香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三番）
（郵函五一〇番）

ガバーメント街一三八番
ミカドバザー
日本美術雜貨
石井菊次郎
（郵函　五九二）

戎屋旅館第一號室
醫士木下德太郎
（電話二四二六……郵函四五〇）

あなたの家は保險が附いてありますかモシ附いてなければウエスタン、カナダ火災保險會社で附けてもらいなさい
ヘスチング街一三二
當州總代理人
デー、エッチ、ライス
D. H. RICE
132 Hasting St., Vancouver B. C.

▼日本語通辯
▼地所家屋周旋
▼火災保險代理
晚市バウエル街二六七
ウヲールターエス、
ヤング
電話A一二〇四

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辨じ申候
ウエストミンスター街二八
大倉洗濯所

從來南京町にて營業せし田中氏の玉臺及床屋共切拙者にて引受け左記の處にて引續き營業致候間倍舊御引立の程奉願上候
東ヘスチング街五〇の二階
ウーサン

本紙定價
一ケ月　一枚　五仙
一ケ月　六　三十五仙
一ケ年　參弗五拾仙
（郵券代用一割增但一切前金の事）
廣告料
臨時廣告
一行　一週間　拾仙
一行　一ケ月乃至三ケ月　貳拾仙
一吋　三ケ月乃至六ケ月　貳弗
一吋　六ケ月以上　壹弗五拾仙
（但し五面挿入は他頁の倍額とす）
英領加奈陀晚香坡市ヒーア街百二十四番
郵函五五〇　電話三〇六五
發行兼編輯人　大濱金次
The Continental News.
Published Daily Except Sunday.
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
P. O. Box 550 Phone 3065
Published by Kinji Ohama.